



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-9381

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

|  |   |
|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Wick Road & Kwisitis Paving Upgrade  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EZ899-172844/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003                                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>  | <b>Date</b><br>2017-03-16   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PWY-031-8005   |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PWY-6-39331 (031)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                    |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-21</b>   | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Pacific Daylight Saving<br>Time PDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes<br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Leung, Janie  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pwy031                              |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(604) 666-8228 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(604) 775-6633                              |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>Parks Canada (PCA) - Pacific Rim National Park Reserve - Tofino, BC                                       |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|   |  |
|---|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>   | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>  |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>  |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>  | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ899-172844/A

Amd. No. - N° de la modif.  
003

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWY031

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier  
PWY-6-39331

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Les documents français seront disponibles sur demande.**

This Amendment 003 is raised to address questions, to issue addendum #2 and to revise Appendix 1 – Combined Price Form.

**Question and Answer**

**Q1.** We are seeking a product alternate for the erosion control blanket specified as 'Layfield EG-2C (NN)'. Alternate requested is 'Erosion Control Blanket.com C32BD'. Is this acceptable?

**A1.** Yes, this product is acceptable.

**Revision to Appendix 1 – Combined Price Form**

Previously issued Appendix 1 – Combined Price Form (REVISED March 3, 2017) is replaced with **Appendix 1 – Combined Price Form, REVISED March 16, 2017.**

***\*\*The Appendix 1 - Combined Price Form REVISED March 16, 2017 MUST be used when submitting your bid. Any bid submitted on a previous version of Appendix 1 – Combined Price Form will be considered non-compliant and therefore disqualified.\*\****

**All other terms and conditions remain unchanged.**

**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS – REVISÉ le 16 mars 2017 (5 pages)**

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

| Article                            | Sections de devis            | Description des travaux         | Unité de mesure     | Quantité estimative (QE) | Prix unitaire<br>TPS en sus (PU) | Montant calculé<br>(QE x PU)<br>TPS en sus |
|------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------|--------------------------|----------------------------------|--|
| <b>GÉNÉRALITÉS</b>                 |                              |                                 |                     |                          |                                  |  |
|                                    |                              |                                 |                     |                          |                                  |  |
| <b>Division 1</b>                  | <b>Exigences générales</b>   |                                 |                     |                          |                                  |  |
| 1.1                                | 01 11 00                     | Mobilisation et démobilisation  | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| 1.2                                | 01 35 00                     | Régulation de la circulation    | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| 1.3                                | 01 35 43                     | Contrôle de l'érosion           | m <sup>2</sup>      | 16,200                   |                                  |  |
|                                    |                              |                                 |                     |                          |                                  |  |
| <b>Division 2</b>                  | <b>Conditions existantes</b> |                                 |                     |                          |                                  |  |
| 2.1                                | 02 22 50                     | Enlèvement et abandon           | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
|                                    |                              |                                 |                     |                          |                                  |  |
| <b>GÉNÉRALITÉS – SOUS-TOTAL</b>    |                              |                                 |                     |                          |                                  |  |
|                                    |                              |                                 |                     |                          |                                  |  |
| <b>COMMUNICATIONS</b>              |                              |                                 |                     |                          |                                  |  |
|                                    |                              |                                 |                     |                          |                                  |  |
| <b>Division 27</b>                 | <b>Communications</b>        |                                 |                     |                          |                                  |  |
| 27.1                               | 27 05 01                     | Communication par fibre optique | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
|                                    |                              |                                 |                     |                          |                                  |  |
| <b>COMMUNICATIONS – SOUS-TOTAL</b> |                              |                                 |                     |                          |                                  |  |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ899-172844/A

Amd. No. - N° de la modif.  
003

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWY031

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier  
PWY-6-39331

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

| Article   | Sections de devis                            | Description des travaux                                | Unité de mesure     | Quantité estimative (QE) | Prix unitaire<br>TPS en sus (PU) | Montant calculé<br>(QE x PU)<br>TPS en sus |
|---|--|--|---------------------|--------------------------|----------------------------------|--|
| <b>De la station 0+267.67 à la station 1+675 (CHEMIN WICK)</b>              |  |  |                     |                          |                                  |  |
| <b>Division 31</b>  | <b>Terrassements</b>                         |  |                     |                          |                                  |  |
| 31.1  | 31 11 00                                     | Défrichement et essouchement                           | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| 31.2  | 31 24 13                                     | Enlèvement du bitume                                   | m <sup>2</sup>      | 8,900                    |                                  |  |
| 31.3  | 31 24 13                                     | Excavation   | m <sup>3</sup>      | 6,000                    |                                  |  |
| 31.4  | 31 24 13                                     | Remblai  | m <sup>3</sup>      | 1,150                    |                                  |  |
| 31.5  | 31 24 13                                     | Déblais hors profil et remblai                         | m <sup>3</sup>      | 1,000                    |                                  |  |
| 31.6  | 31 32 19                                     | Géotextiles - géocomposites                            | m <sup>2</sup>      | 3,300                    |                                  |  |
| <b>Division 32</b>  | <b>Améliorations aux routes et aux sites</b> |  |                     |                          |                                  |  |
| 32.1  | 32 11 16                                     | Couche de fondation granulaire (250 mm d'épaisseur)    | m <sup>2</sup>      | 12,400                   |                                  |  |
| 32.2  | 32 11 23                                     | Couche de base granulaire (200 mm d'épaisseur)         | m <sup>2</sup>      | 11,300                   |                                  |  |
| 32.3  | 32 11 23                                     | Accotement (75 mm d'épaisseur)                         | m <sup>2</sup>      | 1,750                    |                                  |  |
| 32.4  | 32 13 23.23                                  | Couche de bitume d'imprégnation                        | m <sup>2</sup>      | 9,000                    |                                  |  |
| 32.6  | 32 12 16                                     | Revêtements de chaussée bitumineux (75 mm d'épaisseur) | m <sup>2</sup>      | 9,000                    |                                  |  |
| 32.7  | 32 17 23                                     | Marquages de chaussée                                  | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| 32.8  | 32 17 35                                     | Signalisation routière                                 | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| <b>Division 33</b>  | <b>Services d'utilités</b>                   |  |                     |                          |                                  |  |
| 33.1  | 33 42 13                                     | Ponceau n° 48  | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| 33.2  | 33 42 13                                     | Ponceau n° 47  | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| 33.3  | 33 42 13                                     | Ponceau n° 46  | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| 33.4  | 33 42 13                                     | Ponceau n° C04   | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| 33.5  | 33 42 13                                     | Ponceau n° 45  | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| 33.6  | 33 42 13                                     | Ponceau n° 44  | Montant forfaitaire | 1                        |                                  |  |
| <b>De la station 0+267.67 à la station 1+675 (CHEMIN WICK) – SOUS-TOTAL</b> |  |  |                     |                          |                                  |  |

| Article  | Sections de devis                            | Description des travaux                                     | Unité de mesure            | Quantité estimative (QE) | Prix unitaire<br>TPS en sus (PU) | Montant calculé<br>(QE x PU)<br>TPS en sus |
|--|--|---|----------------------------|--------------------------|----------------------------------|--|
| <b>De la station 5+000 à la station 5+260 (CHEMIN WICK)</b>              |  |   |                            |                          |                                  |  |
|  |  |   |                            |                          |                                  |  |
| <b>Division 3</b>  | <b>Béton</b>                                 |   |                            |                          |                                  |  |
| 3.1  | 03 40 01                                     | Barrière en béton   | Mètre linéaire             | 230                      |                                  |  |
|  |  |   |                            |                          |                                  |  |
| <b>Division 31</b>   | <b>Terrassements</b>                         |   |                            |                          |                                  |  |
| <b>31.1</b>  | <b>31 11 00</b>                              | <b>Défrichement et essouchement</b>                         | <b>Montant forfaitaire</b> | <b>1</b>                 |                                  |  |
| 31.2   | 31 24 13                                     | Enlèvement du bitume  | m <sup>2</sup>             | 1,900                    |                                  |  |
| 31.3   | 31 24 13                                     | Excavation  | m <sup>3</sup>             | 11,100                   |                                  |  |
| 31.4   | 31 24 13                                     | Remblai   | m <sup>3</sup>             | 180                      |                                  |  |
| 31.5   | 31 24 13                                     | Déblais hors profil et remblai                              | m <sup>3</sup>             | 150                      |                                  |  |
| 31.6   | 31 32 19                                     | Géotextiles - géocomposites                                 | m <sup>2</sup>             | 500                      |                                  |  |
| 31.7   | 31 37 00                                     | Perrés – 350 mm d'épaisseur                                 | m <sup>2</sup>             | 800                      |                                  |  |
|  |  |   |                            |                          |                                  |  |
| <b>Division 32</b>   | <b>Améliorations aux routes et aux sites</b> |   |                            |                          |                                  |  |
| 32.1   | 32 11 16                                     | Couche de fondation granulaire (250 mm d'épaisseur)         | m <sup>2</sup>             | 2,350                    |                                  |  |
| 32.2   | 32 11 23                                     | Couche de base granulaire (200 mm d'épaisseur)              | m <sup>2</sup>             | 2,100                    |                                  |  |
| 32.3   | 32 11 23                                     | Couche de base granulaire (225 mm d'épaisseur)              | m <sup>2</sup>             | 810                      |                                  |  |
| 32.4   | 32 11 23                                     | Accotement (50 mm d'épaisseur)                              | m <sup>2</sup>             | 70                       |                                  |  |
| 32.5   | 32 11 23                                     | Accotement (75 mm d'épaisseur)                              | m <sup>2</sup>             | 110                      |                                  |  |
| 32.6   | 32 13 23.23                                  | Couche de bitume d'imprégnation                             | m <sup>2</sup>             | 2,750                    |                                  |  |
| 32.7   | 32 12 16                                     | Revêtements de chaussée bitumineux (50 mm d'épaisseur)      | m <sup>2</sup>             | 750                      |                                  |  |
| 32.8   | 32 12 16                                     | Revêtements de chaussée bitumineux (75 mm d'épaisseur)      | m <sup>2</sup>             | 2,000                    |                                  |  |
| 32.9   | 32 17 23                                     | Marquages de chaussée                                       | Montant forfaitaire        | 1                        |                                  |  |
| 32.10  | 32 17 35                                     | Signalisation routière                                      | Montant forfaitaire        | 1                        |                                  |  |
|  |  |   |                            |                          |                                  |  |
| <b>Division 33</b>   | <b>Services d'utilités</b>                   |   |                            |                          |                                  |  |
| 33.1   | 33 42 13                                     | Ponceau n° C03  | Montant forfaitaire        | 1                        |                                  |  |
| 33.2   | 33 34 00                                     | Conduite forcée du réseau d'égout – 75 mm de diamètre, PEHD | Mètre linéaire             | 235                      |                                  |  |
| 33.3   | 33 34 00                                     | Raccordement de la conduite forcée du réseau d'égout        | Ch.                        | 1                        |                                  |  |
|  |  |   |                            |                          |                                  |  |
| <b>De la station 5+000 à la station 5+260 (CHEMIN WICK) – SOUS-TOTAL</b> |  |   |                            |                          |                                  |  |

| Article   | Sections de devis                            | Description des travaux  | Unité de mesure            | Quantité estimative (QE) | Prix unitaire<br>TPS en sus (PU) | Montant calculé<br>(QE x PU)<br>TPS en sus |
|---|--|--|----------------------------|--------------------------|----------------------------------|--|
| <b>TERRAIN DE STATIONNEMENT et ROUTE D'ACCÈS (KWISITIS)</b> |  |  |                            |                          |                                  |  |
| <b>Division 3</b>   | <b>Béton</b>                                 |  |                            |                          |                                  |  |
| 3.1   | 03 40 01                                     | Bordures de stationnement en béton   | Ch.                        | 26                       |                                  |  |
| <b>Division 31</b>  | <b>Terrassements</b>                         |  |                            |                          |                                  |  |
| <b>31.1</b>   | <b>31 11 00</b>                              | <b>Défrichement et essouchement</b>  | <b>Montant forfaitaire</b> | <b>1</b>                 |                                  |  |
| 31.2  | 31 24 13                                     | Enlèvement du bitume   | m <sup>2</sup>             | 4,020                    |                                  |  |
| 31.3  | 31 24 13                                     | Excavation   | m <sup>3</sup>             | 3,200                    |                                  |  |
| 31.4  | 31 24 13                                     | Remblai  | m <sup>3</sup>             | 50                       |                                  |  |
| 31.5  | 31 24 13                                     | Déblais hors profil et remblai   | m <sup>3</sup>             | 200                      |                                  |  |
| 31.6  | 31 32 19                                     | Géotextiles - géocomposites  | m <sup>2</sup>             | 660                      |                                  |  |
| <b>Division 32</b>  | <b>Améliorations aux routes et aux sites</b> |  |                            |                          |                                  |  |
| 32.1  | 32 11 16                                     | Couche de fondation granulaire (250 mm d'épaisseur)                              | m <sup>2</sup>             | 4,550                    |                                  |  |
| 32.2  | 32 11 23                                     | Couche de base granulaire (200 mm d'épaisseur)                                   | m <sup>2</sup>             | 4,300                    |                                  |  |
| 32.3  | 32 11 23                                     | Accotement (50 mm d'épaisseur)   | m <sup>2</sup>             | 90                       |                                  |  |
| 32.4  | 32 11 23                                     | Accotement (75 mm d'épaisseur)   | m <sup>2</sup>             | 70                       |                                  |  |
| 32.5  | 32 13 23.23                                  | Couche de bitume d'imprégnation  | m <sup>2</sup>             | 4,040                    |                                  |  |
| 32.6  | 32 12 16                                     | Revêtements de chaussée bitumineux (50 mm d'épaisseur)                           | m <sup>2</sup>             | 3,570                    |                                  |  |
| 32.7  | 32 12 16                                     | Revêtements de chaussée bitumineux (75 mm d'épaisseur)                           | m <sup>2</sup>             | 470                      |                                  |  |
| 32.8  | 32 12 16                                     | Bourrelet en enrobé  | Mètre linéaire             | 51                       |                                  |  |
| 32.9  | 32 17 23                                     | Marquages de chaussée  | Montant forfaitaire        | 1                        |                                  |  |
| 32.10   | 32 17 35                                     | Signalisation routière   | Montant forfaitaire        | 1                        |                                  |  |
| <b>Division 33</b>  | <b>Services d'utilités</b>                   |  |                            |                          |                                  |  |
| 33.1  | 33 11 01                                     | Canalisation principale de distribution d'eau de 200 mm (tranchée à ciel ouvert) | Mètre linéaire             | 120                      |                                  |  |
| 33.2  | 33 11 01                                     | Canalisation principale de distribution d'eau de 200 mm (forage dirigé)          | Mètre linéaire             | 115                      |                                  |  |
| 33.3  | 33 11 01                                     | Canalisation principale de distribution d'eau de 75 mm (tranchée à ciel ouvert)  | Mètre linéaire             | 160                      |                                  |  |
| 33.4  | 33 11 01                                     | Canalisation principale de distribution d'eau de 75 mm (forage dirigé)           | Mètre linéaire             | 425                      |                                  |  |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ899-172844/A

Amd. No. - N° de la modif.  
003

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWY031

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier  
PWY-6-39331

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

|  |          |   |                     |     |  |  |
|--|----------|---|---------------------|-----|--|--|
| 33.5   | 33 11 01 | Robinet-vanne de 200 mm   | Ch.                 | 2   |  |  |
| 33.6   | 33 11 01 | Robinet-vanne de 150 mm   | Ch.                 | 1   |  |  |
| 33.7   | 33 11 01 | Robinet-vanne de 75 mm  | Ch.                 | 1   |  |  |
| 33.8   | 33 11 01 | Borne d'incendie  | Ch.                 | 1   |  |  |
| 33.9   | 33 11 01 | Essai de la canalisation principale de distribution d'eau           | Montant forfaitaire | 1   |  |  |
| 33.10  | 33 11 01 | Raccordement de la canalisation principale de distribution d'eau    | Ch.                 | 3   |  |  |
| 33.11  | 33 34 00 | Conduite forcée du réseau d'égout de 75 mm (tranchée à ciel ouvert) | Mètre linéaire      | 195 |  |  |
| 33.12  | 33 34 00 | Conduite forcée du réseau d'égout de 50 mm (tranchée à ciel ouvert) | Mètre linéaire      | 185 |  |  |
| 33.13  | 33 34 00 | Conduite forcée du réseau d'égout de 50 mm (forage dirigé)          | Mètre linéaire      | 415 |  |  |
| 33.14  | 33 34 00 | Robinet-vanne de 75 mm  | Ch.                 | 2   |  |  |
| 33.15  | 33 34 00 | Relocalisation du purgeur d'air du réseau d'égout                   | Montant forfaitaire | 1   |  |  |
| 33.16  | 33 34 00 | Essai de la conduite forcée du réseau d'égout                       | Montant forfaitaire | 1   |  |  |
| 33.17  | 33 34 00 | Raccordement de la conduite forcée du réseau d'égout                | Ch.                 | 3   |  |  |
| 33.18  | 33 42 13 | Ponceau n° C01  | Montant forfaitaire | 1   |  |  |
| 33.19  | 33 42 13 | Ponceau n° C02  | Montant forfaitaire | 1   |  |  |
| 33.20  | 33 42 13 | Ponceau n° C05  | Montant forfaitaire | 1   |  |  |
|  |          |   |                     |     |  |  |
| <b>TERRAIN DE STATIONNEMENT et ROUTE D'ACCÈS (KWISITIS) – SOUS-TOTAL</b> |          |   |                     |     |  |  |
|  |          |   |                     |     |  |  |
| <b>Montant calculé total</b><br>Excluant les taxes applicable(s)         |          |   |                     |     |  |  |

**1.1 PRECEDENCE**

- 1.1.1 This Addendum shall form part of the Tender Documents for the Pacific Rim National Park Reserve, Wick Road & Kwisitis Parking Lot Upgrade project and shall take precedence over all requirements of the aforementioned Tender Documents with which it may prove to be at variance unless otherwise qualified by the Engineer or Owner.

**1.2 PURPOSE**

- 1.2.1 The purpose of the Addendum is to revise the Bid Documents

**1.3 BID DOCUMENT REVISIONS**

- 1.3.1 Reference: Schedule of Quantities and Prices,

Under WICK ROAD Sta 5+000 to Sta 5+260 **Revise** Item 31.1 description to "Clearing and Grubbing"

Under KWISITIS PARKING LOT and ACCESS ROAD **Revise** Item 31.1 description to "Clearing and Grubbing"

- 1.3.2 Reference: Section 01 11 10 General Instructions, 1.15 Work Schedule,

**ADD** Item 1.15.4 "Contractor to ensure the work schedule takes into account the migratory bird nesting window between March 12th and August 17th in which no tree clearing can occur.

- 1.3.3 Reference: Section 01 35 43 Environmental Procedures,

**ADD** Item 1.15 Nesting Bird Protection

.1 The Environment Canada migratory bird nesting window for the Northern Pacific Rainforest (Pacific Rim National Park) is between March 12th and August 17th.

.2 All clearing shall be scheduled outside of this bird nesting window.

- 1.3.4 Reference: Section 31 11 00 Clearing and Grubbing, 1.1 Measurement for Payment,

**REVISE** Item 1.1.1 to read "The unit prices bid for this item shall be full compensation for all work necessary and incidental for clearing and grubbing to the lines, grades and cross-sections indicated in the Drawings and as directed by the Departmental Representative."

- 1.3.5 Reference: Section 31 11 00 Clearing and Grubbing, 1.1 Measurement for Payment,

**REVISE** Item 1.1.2 to read "The prices bid shall include, but not be limited to: clearing and disposing of all trees, vegetative growth and surface debris; excavating and disposing stumps and roots to 150 mm below existing ground surface, and all other work and materials necessary to complete this portion of the Work to the satisfaction of the Departmental Representative."

END OF SECTION

---